



mc 0,385
ft³ 13.6

kg 5,3
lb 11.7

EN: Ash veneered plywood armchair with shaped backrest, that allows to hang it on the table. Solid ash wood legs and die-cast aluminium frame.

IT: Poltrona in multistrato di frassino con schienale sagomato appoggiabile sul tavolo. Gambe in massello di frassino e struttura in pressofusione di alluminio.

DE: Armlehn-Stuhl aus Eschen-Multiplex mit Rückenlehne, inklusive Schutz zum Anlehnen an den Tisch. Beine aus massivem Eschenholz und Struktur-Rahmen aus druckgussgegossenem Aluminium.

FR: Fauteuil en multiplis de frêne avec dossier profilé posé sur la table. Pieds en frêne massif et structure en aluminium moulé sous pression.

ES: Sillón de multicapa de fresno con respaldo perfilado que se puede apoyar en la mesa. Patas de fresno macizo y estructura de fundición de presión de aluminio.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Ash plywood seat and backrest

IT: Sedile e schienale in multistrato di frassino

DE: Sitz und Rücken aus Eschen-Multiplex

FR: Assise et dossier en multiplis de frêne

ES: Asiento y respaldo de contrachapado de fresno

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



- **FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE**

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione di alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium coulé sous pression

ES: Fundición de aluminio

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE
EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

BI200*

RO300*

*EN: Powder-coated BI200 for FR/BI version and powder-coated RO300 for RB version

*IT: Verniciata BI200 per versione FR/BI e verniciata RO300 per versione RB

- **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,76	14,29	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,75	32,91	YES	94	100
Polyethylene Poliethylene	0,004	0,07	YES	0	100
Pvc Pvc	0,002	0,04	YES	0	100
Poliurethan foam Poliuretano espanso	0,001	0,02	NO	0	0
Solid wood Legno massello	1	18,8	YES	0	100
Plywood Multistrato	1,8	33,85	YES	0	100
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,32	--	--	35,7 %	100 %

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

